



Le Mot du Maire

EDITO

La vie
municipale

Autres
Infos :

Ecole

TV TNT

Hommages

Liste
électorale

Agenda

Infos des
Associations

Chers amis,

La rentrée scolaire 2011 est maintenant derrière nous, mais nous n'oublions pas que, dès la première semaine, c'est la fermeture de la 5^e classe élémentaire. Certes, il est vrai que depuis quelques années nous sommes confrontés à une diminution légère et progressive des effectifs dû en partie à des déménagements ou des mutations professionnelles. Mais il est aussi regrettable de constater le départ d'enfants de notre village vers des écoles voisines. Alors, comme je vous l'annonçais il y a deux ans déjà, nous devons rester vigilants si l'on veut maintenir nos acquis pour l'avenir.

Septembre, c'est également la reprise des activités de nos nombreuses associations, n'hésitez pas à venir les découvrir. Quant à moi, je leur souhaite pleine réussite pour la saison à venir.

Je voudrais adresser mes félicitations, aux jeunes recrutés en job d'été, pour la qualité et le sérieux du travail fourni auprès de nos agents des services techniques, qui ont effectué un certain nombre de travaux de remise en état des bâtiments communaux pendant les vacances scolaires.

A la fin du mois en présence de personnalités nationales, départementales et locales, nous honorerons pour la première fois de notre histoire, une famille Soumouloise qui recevra la plus haute distinction honorifique délivrée par l'État d'Israël à des civils.

« Juste parmi les nations »

Pendant les années noires de notre histoire, la famille du Professeur René Frydman, fut recueillie, hébergée et cachée par la responsable de la gare « le bureau de poste aujourd'hui. » Souhaitant honorer la mémoire de Marie et Jean Cazenave et Emilie Hourcade pour les avoir protégés durant toute cette période au péril de leur vie, Guy et René Frydman, ont fait les démarches nécessaires auprès des instances de Yad Vashem, en Israël, pour qu'ils puissent recevoir à titre posthume la médaille des justes.

Je vous donne rendez-vous le 23 octobre pour une cérémonie d'hommages qui leur sera dédiée, ainsi qu'à tous ceux qui ont contribué à sauver des vies et à préserver la dignité humaine.

A bientôt.

Alain TREPEU

LA VIE MUNICIPALE

Au fil des lignes suivantes vous pourrez lire les diverses informations données et les délibérations prises par le conseil municipal lors de ces dernières réunions.

Informations :

- ❖ Un défibrillateur a été installé dans le hall d'entrée de l'espace Julien V. Brusset. Le lieu de son implantation à proximité du hall des Sports et de la salle du judo s'est naturellement imposé.
- ❖ Travaux de Voirie réalisés:
 - Revêtement en tri-couche de la route et création de trottoir sur la rue de l'Ayguelongue (de la RD 817 jusqu'au ruisseau).
 - Reprise avec purge de 200 m² environ de chaussée en tri-couche du chemin de Cabarré (à proximité de la station de compostage)
 - Revêtement par goudronnage bi couche de :
 - la rue du Levant
 - la rue des Halles
 - la côte de l'Abreuvoir (la moitié)
 - l'impasse d'Aspin
 - l'impasse des Fauvettes
 - la rue des Mattets (partiellement)
 - Pose de séparateurs de voie sur la rue des Prés et la rue de l'Ousse pour réduire la vitesse des véhicules.

❖ Aménagement de la RD817.

L'aménagement de la RD 817 est inscrit depuis le début du présent mandat dans les actions du Conseil Municipal aussi bien sous l'aspect réfection de la bande de roulement et des trottoirs que des mesures sécuritaires associées vis-à-vis des usagers. Dans un premier temps la législation en vigueur séparait les responsabilités entre Conseil Général et Commune : la partie roulante à la charge du premier, les trottoirs au second. Concernant les routes départementales, cette législation a évolué en mai 2011 pour les communes de moins de 2000 habitants qui précise dans la lettre des finances parue en juillet 2011 : « *dès lors que les départements exercent la compétence en matière de voirie sur le domaine routier départemental, ces derniers, en tant que propriétaires et gestionnaires des voies départementales, doivent nécessairement inclure dans cette compétence la création, l'entretien et l'aménagement des trottoirs et accotements attenants aux voies départementales dont ils ont la charge. Il en est ainsi notamment de l'entretien des trottoirs ou des abords d'une départementale qui traverse un village* »...

Cette décision est particulièrement intéressante pour les finances communales connaissant les coûts que représentent des travaux de voirie. Pour mémoire, la longueur de la RD 817 qui traverse notre village est de 1,4 km environ.

Ceci ne signifie pas pour autant que la commune restera inerte dans l'attente des réalisations. Le Conseil Général effectuera les travaux qui lui incombent dorénavant selon une conception simple et avec des matériaux certainement basiques. La commune a pour volonté d'accompagner ces travaux avec vigilance et, éventuellement de participer financièrement pour répondre aux attentes de nos concitoyens, notamment à celles qui relèvent de la sécurité. (Acceptation de surcoûts de matériaux et/ou d'équipements urbains).

Délibérations :

❖ Création du syndicat mixte du bassin du gave de Pau.

Ce syndicat regroupe plusieurs syndicats dont celui du syndicat hydraulique de la vallée de l'Ousse auquel Soumoulou adhère depuis son origine en 1972. Ce nouveau syndicat a été créé pour donner une dimension plus large au niveau du département dans un objectif de mutualisation des moyens techniques et financiers à l'échelle de la région. Les missions sont inchangées : entretien et aménagement des berges contre les risques d'inondation et sauvegarde environnementale des cours d'eau du territoire.

- ▶ Le Conseil Municipal vote pour à l'unanimité

❖ Approbation des rapports d'activités 2010 du syndicat d'adduction d'eau Nord Est de Pau et du syndicat de l'Eau Potable de la Vallée de l'Ousse.

- ▶ Le Conseil Municipal vote pour à l'unanimité

❖ **Transfert des facteurs de Soumoulou et Pontacq vers le bureau de Morlaas (service tri courrier).**

Au-delà des suppressions d'emplois, de l'augmentation des trajets avec le stress, de dangerosité, d'accidentologie et d'incidences néfastes directes sur l'environnement, ce transfert aurait aussi pour l'usager des conséquences telles que :

- Réception plus tardive du courrier
- Moins de proximité et de lien social
- Retard des instances (lettres recommandées, colis, etc...)
- Diminution de l'activité économique et sociale (commerces de proximité)

- ▶ Le Conseil Municipal se prononce majoritairement contre le transfert des facteurs et pour le maintien et la modernisation de ces centres Courrier

❖ **Modification de compétences de la CCOG en matière culturelle** afin de mener à bien le projet de mise en réseau des bibliothèques implantées sur son territoire. Ce projet nécessite d'ajouter à la structure investissement initiale une structure fonctionnement :

Il est proposé de remplacer le texte : « *mise en place de politiques de modernisation et d'investissement mobilier des bibliothèques associatives ou communales du territoire ainsi que leur animation* »

Par le texte suivant « *Dans le cadre du réseau intercommunal de Lecture Publique, constitué des bibliothèques associatives ou communales du territoire :*

- *Informatisation et achat de mobilier commun*
- *Prise en charge du fonctionnement afférent au réseau (hors gestion des bâtiments)*
- *Mise en place d'une politique d'animation cohérente et structurante à l'échelle du territoire* »

- ▶ Le Conseil Municipal vote pour à l'unanimité

❖ **Schéma départemental de coopération intercommunal**

Dans le cadre de la réforme des collectivités territoriales, le préfet propose la fusion de la CCOG avec la Communauté de Communes Luy Gabas Souye et Lees (CC LGSL) ainsi que l'entrée au sein de ce nouveau Etablissement Public de Coopération Intercommunal (EPCI) des communes des 3 enclaves des Hautes Pyrénées (Luquet, Gardères et Séron).

Monsieur le Maire :

- Explique que la CCOG ainsi fusionnée perdrait sa compétence en matière de collecte et de traitement des déchets qui serait transférée à 2 syndicats existants (SIECTOM Coteaux Béarn Adour et SMTD du bassin Est du Béarn).
- Fait part des modifications souhaitées par le préfet en ce qui concerne le Syndicat Intercommunal d'Adduction d'Eau Potable de la Vallée de l'Ousse et le Syndicat d'Assainissement de la Plaine de l'Ousse : absorption par un syndicat de production pour l'un et le transfert vers un EPCI pour l'autre.
- Précise la volonté du préfet d'intégrer les SIVU scolaires au sein des EPCI existants
- Fait valoir ensuite les arguments concernant les autres points de la proposition de Monsieur le Préfet, notamment :
 - Le périmètre proposé de façon générale au niveau du département accentue les inégalités entre les territoires urbains, industrialisés et ruraux
 - La CCOG est un territoire central au cœur du triangle des villes de Pau, Tarbes et Lourdes et la refonte des EPCI proposée ne prend pas en compte cette situation
 - Les 2 communautés ont des compétences et un niveau de fiscalité directe très différents
 - Chacune des 2 communautés a une population nettement supérieure à 5000 habitants, seuil au-dessous duquel, la loi suggère la constitution d'un EPCI.
 - La fusion représenterait 46 communes avec une gouvernance rendue plus compliquée

Après en avoir délibéré, le conseil Municipal décide unanimement :

- De se prononcer contre le projet de fusion de la CCOG et de la CC LGSL
- De ne pas s'opposer à l'arrivée des 3 communes des enclaves des Hautes Pyrénées si celles-ci le souhaitent
- De réfléchir au transfert de la compétence en matière SIVU scolaire
- De procéder à l'intégration future des syndicats d'eau et assainissement
- En conséquence, de donner un avis défavorable au Schéma Départemental de Coopération Intercommunal

L'école

148 élèves ont été enregistrés à la rentrée scolaire du 5 septembre 2011. Ils étaient **161** à la rentrée 2010. Cette baisse a été jugée significative par l'Inspection académique pour justifier la suppression d'un poste d'enseignant.

Il convient de rappeler qu'en avril dernier, dans le cadre de la préparation de la carte scolaire de la rentrée 2011, l'inspecteur d'académie avait procédé au retrait provisoire du 0.5 emploi à l'école maternelle, à l'attribution d' 1 emploi supplémentaire à l'école primaire et à la fusion des deux écoles sous une direction unique.

A ce jour, la moyenne par classe est de 27 élèves en maternelle (2 classes) et de 23,5 en élémentaire (4 classes)

EVOLUTION DU NOMBRE D'ELEVES			
Moyenne annuelle	Maternelle	Elémentaire	Total
2009	61	97	158
2010	59	102	161
2011	54	94	148



La Télévision

Attention: Fin de la TV analogique le 8 Novembre 2011



La quasi-totalité de la partie EST de notre département reçoit la télévision grâce à l'émetteur du Pic du Midi qui cessera d'émettre la TV analogique le 8 novembre prochain. (Région Midi-Pyrénées)

De nombreux médias ont relayé d'abondants messages sur les tenants et les aboutissants du passage à la Télévision Numérique Terrestre (TNT)

Dans la plupart des cas, aucune installation n'est nécessaire : vous pouvez recevoir la TNT grâce à votre antenne classique. Mais, dans la pratique, une antenne sur deux doit être réorientée ou modifiée, surtout dans les installations collectives. En revanche, il faut installer un décodeur TNT à brancher sur votre télévision.

Si vous êtes dans ce cas nous vous invitons à consulter rapidement un professionnel en tenant compte des informations qui vous ont été transmises par les médias, ou éventuellement à consulter le Trait d'Union n° 35 d'avril 2010 qui traitait ce sujet.

Hommages posthumes

La famille **Frydman** dont René, soumoulois de naissance, éminent obstétricien qui a permis la naissance du premier bébé éprouvette français, a souhaité faire reconnaître et honorer Jean et Marie **Cazenave**, (*grands-parents de nos concitoyens Alain et Michel Cazenave*) et Emilie Hourcade « Justes parmi les Nations ».

Ce titre est actuellement la plus haute distinction honorifique délivrée par l'Etat d'Israël à des civils non juifs qui ont contribué à sauver des juifs durant la guerre 39/45.

La cérémonie aura lieu le dimanche 23 octobre 2011 à 15 h 30 en présence de personnalités locales dont le Préfet :

- Pose d'une plaque sur le mur du Bureau de Poste de Soumoulou, maison habitée par la famille Frydman pendant l'Occupation
- Remise de Médailles et de diplômes qui seront décernés à titre posthume à Jean et Marie Cazenave ainsi qu'à Emilie Hourcade (sous le hall des Sports)
- A la suite un vin d'honneur sera offert par la Municipalité

Les Soumouloises et Soumoulois qui souhaitent s'associer à ces hommages sont cordialement invités.



Inscriptions sur les listes électorales

La révision annuelle des listes électorales sera close le 31 décembre 2011

Les personnes désirant se faire inscrire ou rayer afin de s'inscrire ailleurs (personnes quittant la commune), doivent se présenter au secrétariat de mairie avant cette date, munies d'un justificatif de domicile.

Conditions à remplir pour être électeur :

- avoir la nationalité française.
- être âgé de 18 ans le dernier jour de février 2012.
- n'être frappé d'aucune incapacité électorale

Conditions à remplir pour être inscrit sur la liste électorale d'une commune

- y posséder son domicile tel qu'il est défini par le Code Civil.
- Ou y avoir une résidence réelle ou effective de six mois au dernier jour de février 2012.
- Ou y être inscrit pour la 5^e fois sans interruption au rôle d'une des contributions directes communales, et déclarer vouloir exercer ses droits électoraux dans la commune.
- Ou y exercer, en qualité de fonctionnaire public assujetti à résidence obligatoire (aucun délai de résidence n'est exigé).

Les jeunes qui ont atteint ou atteindront 18 ans entre le 1^{er} mars 2011 et le 9 juin 2012 vont recevoir un courrier de la mairie les invitant à se présenter au secrétariat avec un justificatif de domicile pour effectuer la démarche de l'inscription.

Attention : si vous n'avez pas reçu ce courrier, prenez contact avec le secrétariat de la Mairie. Il se peut que vous ne figuriez pas sur la liste que nous fournit l'INSEE.

Cette liste comporte parfois des erreurs d'adresse qui mentionne votre présence sur une autre commune.

AGENDA

Octobre	Novembre	Décembre
Samedi 8 Don du SANG sous le hall des Sports de 7h30 à 10h30	Dimanche 6 Brocante sous le hall d'Ossau	Week-end du 3 et 4 Foire à la brocante, aux antiquités et collections sous le hall d'Ossau
Dimanche 9 Salon Numismatique et Multicollections : Exposition-vente sous le hall d'Ossau de 9 à 18 heures non-stop	Vendredi, Samedi & Dimanche 11 - 12 & 13 Fêtes de la Saint Martin	
Dimanche 23 Hommages posthumes « Justes parmi les Nations » à 15 h30	Mercredi 23 Loto géant du Comité des Fêtes sous le hall des Sports à 20h30	

Les Informations des Associations

CLUB DE LA VALLEE DE L'OUSSE SOUMOULOU ACTIVITES 2011-2012

		PUBLIC CONCERNE	JOURS et HORAIRES	RESPONSABLE téléphone	LIEU
	CYCLOTOURISME	masculin et féminin adultes	sorties groupe 1 et 2 dimanche matin et mercredi 14 h 15 groupe 3 mardi et vendredi A.M et dimanche matin	CAZALE DEBAT(gr1) 05 59 81 86 26 THOMAS (gr2) 05 59 04 11 50 PEDEDIEU (gr 3) 05 59 04 68 64 BARAT 05 59 04 12 02	Départ des groupes suivant horaires spécifiés par groupe : Maison pour Tous Soumoulou
	DANSE CONTEMPORAINE	garçons et filles à partir de 4 ans ados adultes	Lundi 19h-20h30 mardi 17 h 30 – 22 h 00 mercredi 11 h 00 – 12 h 00 13 h 30 – 18 h 00 jeudi 17 h 30 – 21h15	Mme MADELAIN Mme DAYTEG 06 70 35 99 81	Salle de Danse Inscriptions: Mardi 6/ 09 à partir de 17 h 30 Reprise lundi 12 / 09
	BABY JUDO	garçons et filles nés en 2007 -----> nés en 2006 ----->	mercredi 11 h -12 h 15 h 30 - 16 h 30	M. DUPOUY 05 59 04 65 54	Salle de Judo Renseignements et Inscriptions: vendredi 9 / 09 : 17 h - 19 h Reprise lundi 12 / 09
	JUDO	garçons et filles nés en 2005 et avant	lundi 17 h 30 - 19 h 30 mardi 17 h 30 - 21 h mercredi 10 h -11 h mercredi 16 h 30 - 19 h 30 jeudi 17 h 30 - 21 h vendredi 17 h 30 - 19 h 30		
	JUJITSU	masculin et féminin adultes	mercredi 19 h 30 - 21 h		
	TAÏSO	masculin et féminin adultes	1 - lundi 19 h 30 - 20 h 30 2 - vendredi 10 h - 11 h 3 - vendredi 19 h 30 - 20 h 30		
MUSIQUE	Eveil musical Solfège Chant	garçons et filles à partir de 3 ans			
	Flûte Piano Guitare Violon				
	MODELISME	à partir de 16 ans	<u>plastique</u> : vendredi soir et samedi AM	M. ROGER 05 59 53 62 00	Mini-Club Inscriptions : samedi 3/ 09 à 14 h
	TIR A L'ARC enfants	garçons et filles à partir de 10 ans		M. SATGE 05 62 94 90 52	Hall des Sports Inscriptions : Mercredi 7/ 09 à 14h 30
	TIR A L'ARC adultes		vendredi 20 h 30 – 23 h	M. CRUZILLES 05 59 33 49 08	Hall des Sports Inscriptions : 9 / 09 à 20h30
	MULTI COLLECTIONS			M. POCHELU 05 59 04 18 90	



JUDO CLUB SOUMOULOÙ

TOUJOURS PLUS.....

La grande vitalité de cette section vient encore d'éclater sur les tatamis jusqu'à Paris...en passant par Lormont, Toulouse, Clermont Ferrand, Limoges et Strasbourg. Les résultats obtenus par les judokas dans toutes les catégories font la fierté de tous, babyjudo, judo, jujitsu et taïso et bien sûr des responsables.

Ci-dessous un condensé des résultats obtenus par nos combattants au cours du dernier trimestre. (Pour des résultats complets RV sur : www.cvo-judo.fr)

Mini-Poussins, Poussins et Benjamins : Les jeunes judokas qui participaient au Tournoi d'Ogeu ont permis au club de se classer 3^{ème} sur les 14 présents.

Benjamins :

Tournoi d'Orthez : cinq places de 1^{ers}, trois de 2^{èmes}, cinq de 3^{èmes} et une de 5^{ème}.

Championnat départemental par équipe mixte : équipe 1 championne, équipe 2 3^{ème}.

Animation bi-départementale Dax : six 1^{ers}, un 2^{ème} et un 3^{ème}.

Minimes :

Championnat départemental par équipe : filles 1^{ère}, garçons 2^{ème}.

Championnat interrégional : trois qualifiés.

Cadets :

Coupe de France : SERIS Sydjie 3^{ème}, ROLLAND François 3^{ème}

RIERA Camille et LERNOUT Florent y ont également participé.

Seniors :

Championnat départemental 2^{ème} division : BADIE Sandra et BORTHAYRE Anaïs 1^{ères}, trois 2^{èmes}, un 3^{ème}, plus deux autres qualifiés hors quotas pour les Régions.

Championnat régional 2^{ème} et 3^{ème} division : BADIE Sandra 1^{ère}, KIPS Raphaël 3^{ème} ainsi qu'AMAYANA Eric Franc qualifiés pour les Championnats de France.

Championnat de France Kourach : deux Champions, deux 2^{èmes}, un 3^{ème}.

Championnat de France UFOLEP : deux Champions, un 2^{ème} et un 3^{ème}.

Vétérans :

MAUCOTEL Fabrice CHAMPION DE FRANCE ENTREPRISES.

Dans cette catégorie qui comptait une quarantaine de judokas venus de toute la France, Fabrice a décroché la médaille d'or après cinq victoires conclues sur de superbes ippons.

Cerise sur le gâteau, il a reçu l'accolade de David DOUILLET venu assister à la compétition et a même posé en photo avec son idole.

La fête du 18 juin a été l'occasion de remettre les récompenses à tous ceux qui ont apporté leur contribution à ce magnifique palmarès. Nous avons profité de ce grand rassemblement pour remettre les quatre dernières ceintures noires de la saison (11 encore cette année !) sans oublier de féliciter Christophe MOREAU pour son 2^{ème} Dan et Daniel BASTERREIX pour son 5^{ème}.

Bravo à tous pour cette excellente saison et en route pour 2011-2012.

Le président Jacques Dupouy

Les rendez-vous des Cyclos de La Vallée de l'Ousse

A l'heure où toutes les activités sportives et culturelles font leur rentrée, les cyclos, eux, font presque le bilan de la saison. Il est difficile d'être exhaustifs, mais dans les grands rendez-vous du club nous pouvons citer :

- La Ronde de la Vallée de l'Ousse, qui a eu lieu en Avril. Véritable succès pour les VTtistes, cyclos et marcheurs. Une journée magnifique sous le soleil printanier.
- Le week-end de Pâques en Ariège ; Foix, Mirepoix, idéal pour préparer la saison de façon conviviale.
- Une semaine à Cambrils au début du mois de Juin. 25 membres du club dont 14 Cyclos ont été au rendez-vous. Ce fut une semaine de vraies vacances ; au soleil, à vélo, autour de la piscine, en bord de mer, les pieds sous la table. Véritable bonheur pour les cyclos et leur compagne.
- Le traditionnel pique-nique qui s'est tenu au bout de la montée de la Fruitière.
- Et puis, bien sûr le clou de la saison que nous ne pouvons laisser sous silence : le Paris Brest Paris. La mythique randonnée internationale, longue de 1230 Km où quatre cyclos de notre petit club se sont brillamment illustrés : Didier CAZALE DEBAT, Laurent BOUE LAPLACE, Urbain BERNARDO et Marc CARASSOU. Ils étaient accompagnés de très près par Gilles IZARD, André SARTHOU et Benjamin BERNARDO qui se sont occupés d'eux comme de véritables coaches attentionnés.



Ce périple a été fait en moins de 55 h, mais ici peu importe les moyennes. Ils ont mérité de participer à cette aventure hors du commun. Participer à cette épreuve, ça se gagne. Il faut passer de nombreuses épreuves qualificatives, être courageux, volontaire, fort dans la tête et dans les jambes. La préparation est sérieuse, lourde, fastidieuse, ponctuée de temps de doute, d'euphorie, de sujets de préoccupation : météo, alimentation, sommeil, organisation ... jusqu'au jour J.

Ils n'ont jamais démerité, faisant preuve de courage, de solidarité et d'abnégation.

C'est pour chacun des membres du club une véritable fierté de compter parmi eux ces participants. Nous les félicitons, nous les remercions car ils nous ont permis de vivre une véritable aventure humaine, autour d'eux dans un climat d'échange, de communion vraiment exceptionnelle.



Alors, si vous croisez l'un d'eux, n'hésitez pas à échanger avec eux, ils vous en parleront sans fin, avec tant de bonheur dans leurs yeux et l'envie de partager cette expérience.

En parallèle pour les autres cyclos l'été même s'il fut pluvieux a permis d'organiser de superbes sorties avec les traditionnelles montées des cols du Tourmalet, Aubisque-Soulor, Marie-Blanque, Aspin, Hourquette d'Ancizan, Spandelles, Couradque, Chiroulet ; Hautacam.....

Au mois de Septembre : Les randos automnales à Monein, Madiran, Val d'Azun, Barcelonne du Gers... et enfin, le dernier événement de l'année, à venir : le Tour du Maroc à vélo fin Octobre 2011. Ce sera un véritable dépaysement pour 15 Cyclos. Le circuit est fin prêt, concocté par un spécialiste de ce type d'aventure, Daniel SENAC, membre de notre club.

En résumé, on ne s'ennuie jamais avec les Cyclos, alors n'hésitez pas à nous rejoindre pour essayer, et pourquoi pas continuer.

Rendez-vous le dimanche matin à 9h, le mercredi à 14h15 à la Maison pour tous.

Consulter notre site : lescvo.fr

Contact : Didier CAZALE DEBAT : 06 18 65 16 70 pour tout renseignement section route et section VTT.

Danièle Soulé-Péré

CVO Danse Contemporaine



Réunion de tous les adhérents le **samedi 15 octobre à 10h30** à la salle de danse.

Nous évoquerons avec vous les points forts de cette nouvelle saison:

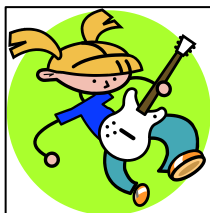
- projet d'ateliers chorégraphiques.
- soirées vidéo, spectacles à tarif réduit.
- gala de fin d'année,

Venez donner votre avis!

Céline Dayteg



Section « MUSIQUE »



Depuis sa création la section musique du CVO donne une impulsion conséquente à la formation musicale des jeunes de la commune et des communes environnantes. De nombreux élèves fréquentent chaque semaine les différents cours dispensés piano, violon, trompette, guitare, percussion, éveil musical et solfège.

La seule exigence demandée est que l'enfant ou l'adulte prenne du plaisir à jouer de la musique.

L'éveil musical permet un moment de détente en musique par le biais de jeux musicaux, corporels et d'écoute. L'enfant apprend à reconnaître des sons et des instruments ; l'éveil musical apporte un plus aux interventions proposées dans les maternelles.

Nous vous attendons très nombreux et nous nous tenons à votre disposition pour tous renseignements complémentaires.

Les responsables : Annie Schneider 05 59 04 11 29 et Martine Amblard 05 59 04 13 70



ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES

apesoumoulou@yahoo.fr

L'A.P.E. fait sa rentrée...

L'Association des Parents d'Elèves de l'Ecole René Frydman a pour vocation de financer les différentes activités pédagogiques auxquelles participeront les enfants tout au long de l'année. Ces projets sont choisis avec soin par les enseignants dans le but d'enrichir et de mettre en pratique le travail fait en classe.

Ainsi l'A.P.E. apporte son soutien à la qualité de l'enseignement en offrant aux enfants des sorties, des spectacles, des voyages...

L'argent est récolté grâce aux diverses manifestations organisées tout au long de l'année (brocante, vide grenier, kermesse...)

Notre Assemblée Générale se tiendra le **Mardi 18 Octobre** à 20H à la Mairie de Soumoulou. Nous vous attendons nombreux !

La présidente Christelle Aggoun

ASSOCIATION de SOUTIEN à la PERSONNE AGÉE DEPENDANTE

L'ASPAD Ousse-Gabas est une association constituée de 21 bénévoles représentant les habitants, les professionnels de la santé, les élus et les associations d'aide à la personne.

Les membres du bureau :

Présidente :	Danielle Nouguez (Nousty)
Vice-Présidente :	Jeanine Courrèges (Artigueloutan)
Trésorier :	Michel Bessot (Pontacq)
Trésorière adjointe :	Francine Pasinelli (Espoey)
Secrétaire :	Brigitte Raoul (Nousty)
Secrétaire adjointe :	Maguy Selves (Pontacq)
Membres :	Henri Sousbielle (Pontacq) et Philippe Oustalet (Barzun)

Notre association est gestionnaire du **SSIAD Ousse-Gabas (Service de Soins Infirmiers A Domicile)** Ce service d'une capacité de 30 places est constitué d'une infirmière coordonnatrice, de 7 aides-soignantes et d'une secrétaire. Il œuvre depuis 2005 sur 16 communes soit la communauté des communes Ousse-Gabas plus Artigueloutan. Cette équipe de professionnels reconnus intervient sur prescription médicale auprès des personnes âgées de 60 ans et plus, malades ou dépendantes.

Mme Annie Lalanne, infirmière coordonnatrice évalue et planifie les soins d'hygiène corporelle en lien avec son équipe. Dans le cadre de cet accompagnement, l'équipe prend en compte les besoins des proches et s'inscrit dans le réseau des autres acteurs intervenants.

Depuis 2007 un projet d'extension de 9 places argumenté et étayé par la « chronicité » d'une liste d'attente a été déposé à l'ARS 64 (Agence Régionale de Santé) notre organisme de tutelle et **par deux fois refusé.**

Nous souhaiterions que tout bénéficiaire potentiel de ce service anticipe la demande en prenant contact avec **Mme Annie Lalanne au 0559536854** ou ssiad.oussegabas@laposte.net.

Dans le cas où votre demande serait insatisfaisante dans l'immédiat et qu'aucune autre solution n'ait pu être trouvée, il serait important de nous en faire part afin de soutenir notre démarche d'extension.

Ce service repéré par les familles, les médecins et le réseau, veut répondre au mieux aux besoins des personnes âgées dépendantes de notre territoire.

Merci pour votre aide

Danielle Nouguez

Tennis Club



Soumoulou

Saison 2010/2011

L'été aura permis à chacun de mettre en application, lors des tournois externes, les techniques apprises pendant des entraînements avec notre moniteur, Sebastien Cestac. Pour d'autres ce seront des échanges de balles en famille ou entre amis sur les courts de notre commune.

Aujourd'hui c'est la rentrée pour tous et les inscriptions sont ouvertes. Afin que notre club puisse proposer et organiser, pour cette saison, un temps d'apprentissage et de jeux pour les petits et les plus grands n'hésitez pas à vous faire connaître.

Vous l'avez compris, quelle que soit votre approche de la petite balle jaune vous trouverez au sein du T.C.S matière à vous faire plaisir.

Pour vous inscrire à l'activité du tennis club de Soumoulou, vous pouvez prendre contact avec le bureau ou son président, Christian Prato, au 05.59.04.62.13.

Ou bien vous renseigner et nous rejoindre sur notre site: www.club.fft.fr/soumouloutc

A bientôt

Dominique Magné



Club du soleil couchant de la vallée de l'Ousse

Depuis la dernière parution du Trait d'Union, le Club a déploré la perte de trois de ses adhérents : Micheline Schallier d'Artigueloutan, Paul Hourcade de Soumoulou, notre ancien Président et André Canéré de Lourenties.

- Les activités, en Septembre, ont repris normalement soit, belote, scrabble, goûter les vendredis à partir de 14 heures ; les cours de gymnastique du mardi et la marche du jeudi sont maintenus.
- 13 Octobre : Repas d'automne à la salle des fêtes de Limendous
- 15 Octobre : journée Solidarité organisée à Pontacq, par la Fédération Départementale des Aînés Ruraux avec la participation du groupe " Escota si plau ".
- 18 Octobre : loto au Club
- 15 Novembre : loto au Club
- 26 Novembre : Assemblée Générale du Club suivie du repas, au restaurant "Les Glycines" à Soumoulou.
- 6 Décembre : Concours de belote

A noter que la sortie aux gorges de la Jonte, le voyage en Alsace, les escapades d'une journée, se sont déroulées dans une très bonne ambiance et beaucoup de convivialité.

Les personnes désireuses de nous rejoindre seront accueillies avec grand plaisir.

Marie Thérèse Boisseau

Echos du FCVO



Après de bonnes vacances, le Football Club Vallée de l'Ousse a repris le chemin des terrains. Je profite de l'occasion pour rappeler quelques informations.

Pour les enfants nés en 2003, 2004, 2005, 2006 les entraînements ont lieu les samedis matins à partir de 10 h 15.

Pour ceux nés en 2002, 2001, 2000 et ceux de l'autre siècle nés en 1999 les entraînements ont lieu à Artigueloutan, le mardi soir à 18 h. Le club accueille bien sûr les filles de ces catégories.

Pour les jeunes nés en 1998, 1997, 1996 et 1995 les entraînements ont lieu à Artigueloutan le mercredi soir à partir de 18 heures. Afin de pouvoir disputer des compétitions dans les meilleures conditions possibles, on serait heureux d'accueillir des jeunes de ces tranches d'âge car les effectifs sont très justes.

Les séniors ont déjà disputé 3 rencontres. Après une belle victoire à Cazaux en Coupe de France (2-0) ils se sont inclinés par 2 fois contre une belle équipe de Siros plus athlétique et contre Mauléon en Championnat (3 à 2 les 2 fois). Une victoire dimanche prochain serait la bienvenue.

Quant aux séniors B et aux vétérans très fatigués par la saison dernière ils s'entraînent avant de reprendre les rencontres un peu plus tard. Toutes les personnes intéressées pour s'investir dans le club seront accueillies très chaleureusement...

Bonne rentrée à tous et à très vite sur les bords des stades.

Le président, Jean Claude Soumassière

ATELIER DES PETITS SOLEILS

En attendant la reprise en octobre des ateliers de loisirs créatifs et Arts plastiques du samedi après-midi, l'association a démarré la rentrée avec une animation sur le marché nocturne de Soumoulou le samedi 10 septembre en proposant un parcours de jeux sur les 5 sens.

Nous continuerons le 1^{er} octobre à Lucgarier au 'Jardin de Pyrène' où à l'occasion de la visite de ce lieu de maraichage seront proposés des jeux et ateliers manuels, toujours sur le thème des 5 sens.

Les ateliers reprendront pour les vacances de la Toussaint, les samedis 22 et 29 octobre. Ils sont ouverts aux enfants à partir de 5 ans ainsi qu'aux adultes désirant développer leur sens artistique et manuel. Nous aborderons au cours de l'année différentes techniques : collage, peintures, mosaïque, pâte fimo, récup...

Sylvie Dugachard - Tél : 05 59 04 10 78



La vie de notre Bibliothèque

5^e EPISODE : L'arrivée de Maëlle, Coordinatrice de réseau.

Mais quel est ce rôle barbare qu'endosse Maëlle, nouvelle venue à la CCOG ????? Pour parler simplement, Maëlle VERNEAU, est depuis janvier 2011, au sein de la CCOG, la coordinatrice des 5 bibliothèques : Pontacq, Nousty, Barzun, Ger, et bien sûr, SOUMOULOU ! Elle va nous aider à travailler ensemble et à dynamiser nos activités.

Grâce à elle, la rentrée de notre bibliothèque sera très vivante, avec des animations et des nouveautés, pour petits et grands. Elle ne nous remplacera pas, nous, les bénévoles qui vous recevons tout au long de l'année, mais elle nous soutiendra et nous permettra d'organiser des animations en commun avec les bibliothèques voisines. (Nous avons donc **de plus en plus** besoin de nouveaux-nouvelles bénévoles).

Voici notre programme de la rentrée :

- **Les abécédaires d'Anne Bertier** : Cette exposition présente le travail d'Anne Bertier. Auteur et illustratrice, elle vous propose de revisiter les lettres de l'alphabet à travers trois abécédaires. Une exposition tout public à découvrir dans les bibliothèques de Nousty, Soumoulou, Barzun, Pontacq et Ger pour un parcours de A à Z ! **Du 14 septembre au 16 octobre 2011**

- **64 livres d'artistes dans le 64** : Cette exposition, proposée par le Conseil Général des Pyrénées Atlantiques, présente des livres d'artistes plus surprenant les uns que les autres. Livres d'art, mais aussi livres objet, livres animés, livres jeux, à observer, manipuler, et parfois même à lire ! **Du 16 octobre au 28 novembre 2011**

- Le spectacle « **le livre dans tous ses états** », présenté par la compagnie de théâtre Les pieds dans l'eau, sera proposé en novembre (date à préciser) aux enfants à partir de 2 ans.

- Nouveau : vous pouvez emprunter des **livres audio**, à écouter au coin du feu, ou bien en voiture... pour faire passer très vite les trajets les plus longs, comme les trajets quotidiens.

- Nous avons acheté de nombreux livres pour les tout-petits, et pour tous les enfants, ainsi que les dernières nouveautés pour les adultes.

Vous pouvez venir le samedi de 10h à 12h et le mercredi de 11h à 12h et de 15h à 18h30 et nous contacter par mail : biblio.soumoulou64@orange.fr

Martine Amblard et Dominique Claverie

PROCHAIN TRAIT-D'UNION EN JANVIER 2012